# «Инжил муқәддәс» өзгәртиветилгәмну?

Йеқинда бир мусулман киши Әйса Мәсиһ мухлисидин (мәсиһий) болған бир дости билән параңлишиветип униңдин мундақ дәп сорапту: —

«Кишиләр қандақ қилғанда Әйса-әләйһиссалам (силәр дәп ейтиватқан Мәсиһ-Қутқузғучи) тоғрилиқ көпрәк биләләйду?».

Бу мухлис униң бу соалиға:

«Мениңчә сиз «йеңи әһди»ни, йәни «Инжил» дәп аталған Муқәддәс Китапни оқусиңиз болиду. Бу китапни мухлислар Әйса Мәсиһни тонуш үчүн оқуйду. «Мәсиһ» дегән, Қутқузғучи һәм кәлгүси аләмниң Падишаси демәктур. Бу китап сизниму интайин зор бәхиткә ериштүрәләйду» дәп җавап берипту. Бу мусулман өз достиниң бу мәслиһәтини қобул қипту вә кейин бир парчә муқәддәс Инжилға егә бопту.

Ғәлитә йери шуки, бәзи мусулманлар Инжилдин гуман қилишиду. Мәлум сәвәпләр түпәйлидин, улар өзлирини Инжилни оқушқа дәвәт қилған Әйсаниң мухлиси болған достлиридин муқәддәс Инжилниң һәқиқий ишәшлик яки әмәслиги тоғрилиқ соал соришиду. Бир мусулман бир қетим мундақ дәп сориған: —

«Муқәддәс Инжил христианлар тәрипидин өзгәртилгәнму әмәсму?».

Йәнә бириси:

«Муқәддәс Инҗил улуқ шан-шәрәплик Қуран тәрипидин әмәлдин қалдурулған яки униң орнини Куран егилигән әмәсму?» — дәп сориған.

Йәнә бирисиму мундақ дегән: —

«Әйса җәннәткә чиққан чағда униң муқәддәс Инҗилниму билләелип чиқип кәткәнлигини биз билимиз. Силәр оқуватқан бу китап һәқиқий Инҗил әмәс».

Бу мухлис муқәддәс Инҗил тоғрилиқ пат-патла мошундақ мәсилиләргә учрап турғачқа, у өзиниң бәзи мусулман достлириниң муқәддәс Инҗил тоғрилиқ немишқа мошундақ гуманда җүрүватқанлиқ сәвәвини сүрүштә қилишқа башлиған. Узун өтмәй, у мусулманларниң бу гуманлириниң өз устазлири тәрипидин кәлгәнлигини байқиған. Чүнки өз мәһәллисидики моллилириниң агаһландуруши билән, мәсиһийләр биз билән ортақлашмақчи болған Инҗилни рәт қилишимиз лазим, дәп қариған. Бу мухлис Ислам дини моллилири билән сөһбәтлишиватқан чағлирида бәзи моллилар униңға: —

«Улуқ шан-шәрәплик Куранда йезилғандәк христианлар һазир оқуватқан Инҗил өзгирип кәткән» дегинидә, у ашу моллиларниң биригә мундақ дәп җавап бәргән: —

«Моллам, муқәддәс Инҗилниң өзгәртиветилгәнлигигә мунасивәтлик болған бирәр айәтни Курандин маңа баян қилип бәрсиңиз, яки көрситип бәрсиңизчу? Мәнму өзүм үчүн мошундақ испатни биливалай».

У моллам униңға: —

«Һазирниң өзидә һечқандақ айәтни әслийәлмидим», дәп җавап бәрди. У йәнә бу мәсилә тоғрилиқ бирдәм ойлинивалғандин кейин, бу шу Мәсиһ мухлисиға: —

«Мән улуқ шан-шәрәплик Курандин пайдилинип андин сизгә шундақ айәтләрни көрситип қояйки, шуниң билән сиз өз қолиңиздики Инҗилниң һәқиқий Инҗил әмәслигини билип қалисиз» — дегән.

Бирақ у буни испатлияламиған. Әмәлийәттә бу моллам Курандин муқәддәс Инҗилниң өзгирип кәткәнлигини испатлап берәләйдиған бирәр айәтни тапалмиғаниди. Лекин бу кичик вақиәниң өзи Куранда шундақ айәт мәвҗут әмәслигини толуқ испатлап берәлмәйду, әлвәттә. Бу мухлис мошундақ сөзләрни даим аңлап турғачқа: —

«Өзүм Куранни инҗиқлиқ билән тәпсилий оқуп бу сөзләрниң раст-ялғанлиғини тепип чиқай», дәп ойлиди. Гәрчә бу мухлис өзиниң байқиғанлиғини бу йәрдә толуқ тәпсилатлири билән баян қилип берәлмисиму, төвәндики һәқиқәт сизни қизиқтуриду, дәп ойлайду. Болупму әгәр сизму Әйсаниң мухлиси болғанлар оқуватқан Инҗилниң һәқиқий екәнлигигә Куран гуман кәлтүриду дәп қарисиңиз, төвәндикиләрни оқуп беқиң: —

(1) Куран пат-патла муқәддәс Инҗил (шундақла Тәврат вә Зәбур) вә мәсиһийләр («Насаралар») тоғрилиқ тохтилиду.

(2) Куранда Инҗилниң йол башлиғучи екәнлиги һәм униңда йоруқлуқниң барлиғи баян қилинған. Сүрә «Маидә» 46-айәт: —

«*Уларниң (йәни бәни-Исраил пәйғәмбәрлириниң) арқисидин өзидин илгири назил қилинған Тәвратни (йәни униң Алла тәрипидин назил қилинғанлиғини) етирап қилғучи Әйса ибн Мәрйәмни әвәттуқ, униңға һидайәт билән нурни өз ичигә алған Инжилни ата қилдуқ, (Инжил) өзидин илгири назил қилинған Тәвратни етирап қилғучидур (йәни униңға мувапиқтур), тәқвадарларға һидайәт вә пәнд-несиһәттур*».

(3) Куранда Инжил пүтүн инсанларниң йол башлиғучиси екәнлиги баян қилинған. Сүрә «Ал-Имран» 3, 4-айәттә: —

«*(И муһәммәд!) Өзидин илгәрки китапларни тәстиқ қилғучи һәқ китапни (йәни Куранни) (Алла) саңа назил қилди. Илгири, кишиләргә (инсанларға) йол көрсәткүчи қилип Тәврат билән Инжилни назил қилған еди. Һәқ билән батилни айриғучи китапни (йәни барлиқ самави китапларни) назил қилди...*».

(4) Куран Йәһудий вә мәсиһийләрниң Муқәддәс Китапниң, йәни Инжилниң вә Тәвратниң оқуғучилири екәнлигини баян қилиду. Сүрә «Бәқәрә», 113-айәттә: —

«*Йәһудийлар «Насараларниң һечқандақ асаси йоқ (йәни улар тоғра динда әмәс)» деди. Насараларму: «Йәһудйларниң һечқандақ асаси йоқ (йәни улар тоғра динда әмәс)» деди. Һалбуки, улар китапни (йәни Йәһудийлар Тәвратни, Насаралар Инжилни) оқуйду*».

(Әмәлийәттә «Насаралар» Тәвратқа, Зәбурға һәм Инжилға ишиниду, бәзидә уларни «Кона Әһдә» һәм «Йеңи Әһдә» дәп атайду).

(5) Куранда «Мәсиһийләр муқәддәс Инжилға асасән «һөкүм қилиш»и керәк» дейилгән. Сүрә «Маидә» 47-айәт: —

«*Уларниң (йәни бәни-Исраил пәйғәмбәрлириниң) арқисидин өзидин илгири назил қилинған Тәвратни «Йәни униң Алла тәрипидин назил қилинғанлиғини» етирап қилғучи Әйса ибн-Мәрйәмни әвәттуқ, униңға һидайәт билән нурни өз ичигә алған Инжилни ата қилдуқ, «Инжил» өзидин илгири назил қилинған Тәвратни етирап қилғучидур «йәни униңға мувапиқтур», тәқвадарларға һидайәт вә пәнд-несиһәттур. Әһли Инжиллар (йәни Насаралар) Алла Инжилда назил қилған әһкамлар бойичә һөкүм қилсун, Алла назил қилған айәтләр бойичә һөкүм қилмиғанлар пасиқлардур*».

(6) Исламийәтниң пәйғәмбири Муһәммәд Курандин гуман қилған вақтида, Куранниң өзи униң «Муқәддәс Китапниң хәлқи» (әрәбчә «әһл-ал-китап», йәни Йәһудий вә мәсиһийләр)дин сорап бекишини тәкитләйду. Сүрә «Юнус» 94-айәттә: —

«*Мубада сән биз саңа назил қилған китаптин шәклинидиған (шүбһилинидиған, гуман қилидиған) болсаң, сәндин илгири китап оқуғанлар («әһл-ал-китап, йәни Тәврат билән Инжил назил қилинған Йәһудийлар вә Насаралар)дин сорап баққин...*».

(7) Куранниң һечқандақ йеридә муқәддәс Инжилниң өзгәртиветилгәнлиги көрситилмигән.

Бизниң мәсиһий мухлис достимиз муқәддәс Инжилниң текстлириниң мукәммәллигини қоллайдиған Курандики испатларға қарап, хелә бәкла һәйран қалди. Шуниң билән у мунуларни ойлиди: —

«Әгәр нурғунлиған мусулман достларниң дегинидәк, муқәддәс

Инҗил өзгирип кәткән болса, Куран қандақму мәсиһийләрни «Муқәддәс Китапниң хәлқи» вә «Муқәддәс Китапниң оқуғучилири» дәп баян қилсун? Инҗил өзгәртиветилгән болса яки әмәлдин қалдурулған болса, вә яки (нурғунлиған мусулманларниң ейтқинидәк) җәннәткә елип чиқип кетилгән болса, қандақларчә Куранда мәсиһийләрни Инҗилға асасән «назил қилған әһкамлар бойичә һөкүм қилсун» дәп йезилиду? Куранда қандақму «мәсиһийләр өзгәртиватқан» бир Инҗилға, яки «әмәлдин қалдурулған» бир Инҗилға вә яки «шу чағдики мәсиһийләрдә йоқ» болған бир Инҗилға асасән «мәсиһийләр һөкүм қилсун» дәп ейтилиду? Йәнә қандақ қилип, «Муқәддәс Китапниң хәлқи» (Йәһудий вә Насаралар)ниң китапи өзгиртилип кәткән болса, Куранда йәнә әгәр Исламийәтниң пәйғәмбири Муһәммәд Курандин гуманланса, «Муқәддәс Китапниң хәлқидин сорап бақсун» дегән несиһәтләр униңға берилгән? Раст, мәлум сәвәптин Куран мәсиһийләргә «уларниң йолини өзгәртиш» тоғрилиқ несиһәт қилған. Шундақтиму, Кураниң һечқандақ йеридә Мәсиһийләр оқуватқан муқәддәс Инҗилниң өзгирип кәткәнлиги яки униң инсанларниң етиқад-ишәшисигә мас кәлмәйдиғанлиғи баян қилинмиған. Куранда мәсиһийләрниң бәзи қилғанлири яки етиқади тәнқид қилинғини билән, бәрибир уларға «Инҗил бойичә һөкүм қилсун» дегән несиһәт дәвәт қилиниду.

Тарихниң өзи мошулар тоғрилиқ мол испат бәрмәктә. Мошу кичик китапчидә шу испатларни тәпсилий берәлмәймиз, лекин Кона Әһдә (йәни Тәврат-Зәбур)дики һәр бир қисмидин Пәләстиндики «Кумран» дегән районда қедимки көчүрүлмә нусхилар тепилған. Бу қол язмилар асасән миладийәдин илгәрки 3-2 әсирдә йезилған, дәп испатланған (демәк, илгәрки

көчүрүлмиләрдин көчүрүлгән). Улар һазир қолимизда бар болған Тәврат-Зәбурға опъохшаш (Тәврат-Зәбурниң 39 қисми миладийәдин илгәрки 1800-405-йиллар арилиғида йезилған)

Инжилға кәлсәк, колап чиқилған яки монастирларда сақлап қалдурулған, миладийәдин кейинки 1-әсир, 2-, 3-, 4-әсирдики нурғунлиған көчүрүлмә нусхилар бар (йәнә илгәрки нусхилиридин көчүрүлүп йезилған. Инжилниң әслидики 27 қисми миладийәдин кийинки 52-96-йиллар арилиғида йезилған). Бу қедимки көчүрүлмиләр, қолимизда бар һазирқи Инжилниң өзгәрмигәнлигини яки өзгәртиветилмигәнлигини толуқ испатлайду. Сиз һәрқандақ тарихий кутупханидин шу пакитларни өзиңиз ениқлиялайсиз.

Төвәндә, бәзидә муназирә болидиған бир нәччә айәтләр үстидә бир-икки еғиз гәп қилайли. Сүрә «Ал-имран», 78-айәт: —

«*Улардин (йәни Йәһудийлардин) бир түркүми китапта болмиған нәрсиләрни, силәрниң китапта бар екән дәп ойлишиңлар үчүн, тиллирини әгир-бүгри қилип оқуйду вә уни Алла тәрипидин назил болған, дәйду. .... улар билип туруп Алла намидин ялған оқуйду*».

Әгәр бириси «Бу айәт Йәһудийларниң китапни өзгәрткәнлигини кәрсәтмәмду?» — дәп сориса, әмәлийәттә, шу айәт дәл шуниң әксини испатлайду. Чүнки мошу йәрдә, китап өзгәрткәнлигини әмәс, бәлки «бир түркүм» адәмләр (бәзи Йәһудийлар) оқуған вақтида хата тәләппуз билән мәнисини өз мәхсити үчүн қайривелишини көрситиду. Уларниң қолидики китап һаман Тәвраттин ибарәттур.

Сүрә «Ниса», 45-айәт: —

«*Йәһудийларниң ичидә китапниң (йәни Тәвратниң) сөзлирини өзгәртиветидиғанларму бар, улар «Сөзүңни аңлидуқ, бойсунмидуқ, бизгә қулақ сал, биз саңа қулақ салмаймиз» — дәйду, динға тәнә қилиш йүзисидин «раина» дегән сөзни тиллирини әгир қилип ейтиду*».

Бу айәтму жуқуриқи мисалға охшаш, йәнә «бир түркүм» адәмләрниң тиллирини «әгри қилип» хата тәләппуз билән Тәвратни оқуйдиғанлиғини көрситиду, халас. Охшаш сүридики төвәндики айәтму (46-айәт) буниңға испат бериду: —

«*И китап берилгәнләр! (йәни Йәһудийлар)... Өзәңлардики китапни (йәни Тәвратни) тәстиқ қилидиған, бизгә назил қилған китапқа (йәни Куранға) иман кәлтүрүңлар*»

— демәк, «*өзәңлардики китап*», дәл уларниң қолида болған, әйни өзгәртилмигән Тәвраттур.

Сүрә «Маидә», 13-айәтниңму жуқуридики икки айәткә охшаш мәниси бар, жуқурида нәқил кәлтүрүлгән дәл шу сүридики 46-47 айәтләрму шуни испатлайду.

Сүрә «Кәһф», 27-айәттә: — «*Алланиң сөзлирини һеч киши өзгәртәлмәйду*» дейилиду. Мошу айәт хуласә болсун.

Шундақ туруқлуқ, мусулманлар немишқа Мәсиһ мухлислар оқуватқан муқәддәс Инжилниң һәқиқәт екәнлиги тоғрилиқ ғәлитә гуманларда болуп жүришиду? Инжилниң һәқиқәт екәнлигидин

гуман қилған мусулманларниң Куранниң Инҗил тоғрилиқ бәргән испатиға сәл қариғанлиғи әмәлийәттә уларниң Куранға сәл қариғанлиғи әмәсму? «Инҗил өзгәртилип кәткән еди» дәп әң чиң турувалған адәмләрни Куран һәм Куранда дейилгән бәзи тәстиқларға бинаән «әң аз хәвәр тапқан адәмләр» дегили болмасму?

Шундақ қилип, мошу иштин кейин, бизниң Мәсиһий достимиз өзиниң мусулман ака-ука, ача-сиңил қериндашлири билән Инҗил тоғрилиқ ортақлишишқа давамлиқ тиришишқа илһамланди. Шундақтиму, у өзиниң мусулман достлири билән мошу испатлар арқилиқ талаш-тартиш қилишни халимиди, бәлки пәқәтла уларниң өзлириниң Курандин мошу испатларни бир көрүп чиқишни һәм мошу испатлар билән өзлириниң гуманлирини селиштурушни тәвсийә қилишни бап көрди. Мошу испатларниң өз достлириниң Инҗилни оқушиға ярдәм беришини, шундақла уларниң Инҗилдики хуш хәвәр үстидә чоңқур ойлинип бекишини пүтүн қәлби вә дуа билән үмүт қилди.

Достум, бизниң мәсиһий достимиз болса муқәддәс Инҗилниң шерин-шәрбитидин тетип баққан Әйса Мәсиһниң нурғунлиған мухлислириниң биридур. Улар үчүн Инҗилниң хуш хәвири һәсәлдин татлиқ болуп, адәмниң жүригини яйритиду. Униң хуш хәвири улар үчүн шунчә хушаллинарлиқ ишки, улар хуш хәвәрни бехиллар алтунни сақлиғандәк һәргизму пинһан сақлиғуси йоқ. Уларниң хоҗайини, йәни Рәбби болған Әйса Мәсиһ дәл Өзи җәннәткә қайтип кетишидин сәл бурун Өзиниң барлиқ мухлислириға Униң хуш хәвирини пүтүн инсанлар билән ортақлишишни буйруған. Шуниңдин кейин, Худаниң улуқ китапи

болған Инжил пүтүн инсанийәт үчүн Худаниң хуш хәвири болуп қалди. Кимму һәммигә Қадир Худаниң Өз калам-сөзини, йәни муқәддәс Тәврат һәм Инжилни бурундин тартип сақлап келиватқанлиғини рәт қилалисун? У Өз калам-сөзиниң мәңгү сақлинип келишигә қадирдур! Амин! Муқәддәс Инжилниң хуш хәвирини оқуғиниңизда һәммигә Қадир Худаға дуа, мәдһийәләр билән тәшәккүр ейтиң!

«Сөзлириңгә еришип, уларни йәвалдим; сөзлириң һәм мени шадландурғучи вә қәлбимниң хушаллиғи болған».

(Тәвраттики «Йәрәмия» 15-бап, 16-айәт).

(Әйса Мәсиһ деди...)

«Асман-зимин йоқилиду, бирақ Мениң сөзлирим һәргиз йоқалмайду!»

(Инжил «Луқа», 21-баптин)

«Бәрһәқ, бәрһәқ, Мән силәргә шуни ейтип қояйки, сөзүмни аңлап, Мени әвәткүчигә ишәнгән һәр ким мәңгүлүк һаятқа еришкән болиду; у адәм сораққа тартилмайду, бәлки өлүмдин һаятлиққа өткән болиду»

(Инжил, «Юһанна» 5-бап 24-айәт).

«— Силәр немишқа мени «Рәб! Рәб!» дәйсиләрю, бирақ силәргә ейтқанлиримға әмәл қилмайсиләр? Әмисә, Мениң алдимға келип, сөзлиримни аңлап әмәл қилған һәр кимниң кимгә охшиғанлиғини силәргә көрситип берәй. У худди чоңқур

колап, улини қорам ташниң үстигә селип өй салған кишигә охшайду. Кәлкүн кәлгәндә, су еқими у өйниң үстигә зәрб билән урулғини билән, уни мидир-сидир қилалмиди, чүнки у пухта селинған. Лекин сөзлиримни аңлап туруп, әмәл қилмайдиған киши болса, қуруқ йәрниң үстигә улсиз өй салған кишигә охшайду. Кәлкүн еқими шу өйниң үстигә урулуши билән у өрүлүп кәтти; униң өрүлүши интайин дәһшәтлик болди!»

(Инжил, «Луқа» 6-бап, 46-49-айәт).

«Чүнки Худа дунийадики инсанларни шу қәдәр сөйидуки, Өзиниң бирдин-бир йеганә Оғлини пида болушқа бәрди. Мәхсити, Униңға етиқад қилған һәр бириниң һалак болмай, мәңгүлүк һаятқа еришиши үчүндур»

(Инжил, «Юһанна» 3-бап 16-айәт).

«Тирилиш вә һаятлиқ Мән Өзүмдурмән; Маңа етиқад қилғучи киши өлсиму, һаят болиду; вә һаят туруп, Маңа етиқад қилғучи әбәдил’әбәд өлмәс»

(Инжил, «Йуһанна» 11-бап 25-айәт).

«Мәңгүлүк һаят шуки, бирдин-бир һәқиқий Худа — Сени вә Сән әвәткән Әйса Мәсиһни тонуштин ибарәттур»

(Инжил, «Юһанна» 17-бап 3-айәт).

«Мән Мәсиһ тоғрисидики бу хуш хәвәрдин һәргиз хижил болмаймән! Чүнки у униңға ишәнгүчилириниң һәммисини,

**алди билән Йәһудийларни, андин кейин Йәһудий әмәсләрни ниҗатқа ериштүридиған Худаниң күч-қудритидур!**»

(Инҗил, расул Павлус Римлиқ җамаәттикиләргә язған мәктуп («Римлиқларға»), 1-бап 16-айәт).

(Изаһат — жуқуриқи Курандики айәтләрни Муһәммәд Салиһ тәрҗимә қилған 1986-йили 11-айда Милләтләр Нәшрияти тәрипидин нәшир қилинған Куран кәримниң уйғурчә тәрҗимисидин елинди).

«Интернет»тин пайдилинидиған болсиңиз,
«www.mukeddeskalam.com»дин
Муқәддәс Китаптики барлиқ қисимларни чүшүргили болиду.